



National Defence

Défense nationale

National Defence Headquarters
Ottawa, Ontario
K1A 0K2

Quartier général de la Défense nationale
Ottawa (Ontario)
K1A 0K2

**SOLICITATION AMENDMENT /
MODIFICATION DE
L'INVITATION**

The referenced document is hereby revised;
unless otherwise indicated, all other terms and
conditions of the Solicitation remain the same.

Ce document est par la présente révisé; sauf
indication contraire, les modalités de l'invitation
demeurent les mêmes.

**RETURN BIDS TO:
RETOURNER LES SOUMISSIONS À:**

Direction des acquisitions de l'armée de terre
Attention: Marie-Claude Théorêt
Par courriel: marie-claude.theoret@forces.gc.ca

Title – Titre Pièces de rechange pour souffleuses à neige	Amendment No. - N° modif. 002
Solicitation No. N° de l'invitation W8476-246745	Date of Amendment /Date de modification 16 juin 2023
Address Enquiries to: – Adresser toutes questions à: Marie-Claude Théorêt par courriel : marie-claude.theoret@forces.gc.ca	
Destination Quartier général de la Défense nationale 101, promenade Colonel-By Ottawa, Ontario K1A 0K2	

Instructions:

Municipal taxes are not applicable. Unless otherwise specified herein all prices quoted must include all applicable Canadian customs duties, GST/HST, excise taxes and are to be delivered FCA- Free Carrier. The amount of the Goods and Services Tax/Harmonized Sales Tax is to be shown as a separate item.

Instructions:

Les taxes municipales ne s'appliquent pas. Sauf indication contraire, les prix indiqués doivent comprendre les droits de douane canadiens, la TPS/TVH et la taxe d'accise. Les biens doivent être livrés FCA franco transporteur. Le montant de la taxe sur les produits et services/taxe de vente harmonisée doit être indiqué séparément.

**Solicitation Closes –
L'invitation prend fin**

At: – à:

14:00 Heure avancée de l'Est (EDT)

On: – le : **18 juillet 2023**

Delivery Required – Livraison exigée	Delivery Offered – Livraison proposée
Vendor Name and Address – Raison sociale et adresse du fournisseur	
Name and title of person authorized to sign on behalf of vendor (type or print) Nom et titre de la personne autorisée à signer au nom du fournisseur (caractère d'imprimerie)	
Name – Nom _____	Title – Titre _____
Signature _____	Date _____

L'AMENDEMENT #2 À L'INVITATION NUMÉRO W8476-246739 est porté à :

1. Fournir des éclaircissements et des réponses à une question de fournisseurs potentiels ;

1. QUESTIONS ET RÉPONSES

Numéro	Questions/Réponses/Modifications
Question #4	<p>Pour les articles 11 et 12 :</p> <p>NNO : 5945-15-149-0218 Nom : Relais, Reed N/P demandé : 6.0165.6 NSCM/CAGE : A4028</p> <ol style="list-style-type: none">1. Est-il possible d'avoir le modèle du relais et de fournir le fabricant ?2. Veuillez indiquer si le N/P : 001961/1, NCAGE : A3963 est acceptable.
Réponse #4	<ol style="list-style-type: none">1. Il s'agit d'un relais inverseur standard ISO 24 volts. <p>Le nom du fabricant pour le numéro de pièce 6.0165.6 est S.I.P.E.A. SOCIETA' INDUSTRIA PRODOTTI ELETTRICI AFFINI SPA.</p> <ol style="list-style-type: none">2. Oui, N/P : 001961/1, NCAGE : A3963 est acceptable. <p>Les autres N/P et NCAGE acceptables sont les suivants :</p> <p>P/N 001961/1, NCAGE A3334</p>
Question #5	<p>Pour les articles 27 et 28 :</p> <p>NNO : 2540-33-200-1528 Nom : fenêtre coulissante à droite N/P demandé : 98407341 NSCM/CAGE : 0136B</p> <p>Veuillez indiquer si N/P : 08142391, NCAGE : A3963 est acceptable.</p>
Réponse #5	<p>N/P : 08142391, NCAGE : A3963 n'est PAS acceptable.</p> <p>Les autres N/P et NCAGE acceptables sont les suivants :</p> <p>N/P 98407341, NCAGE D8060 N/P 98407341, NCAGE KF183 N/P CV160560, NCAGE KCQ24</p>

Question #6	<p>Pour les articles 37 et 38 :</p> <p>NNO : 5930-12-381-2002 Nom : Commutateur d'indicateur d'obstruction du filtre Pression N/P demandé : X770075 NSCM/CAGE : C2287</p> <p>Veuillez indiquer si N/P 00095132, NCAGE : A3963 est acceptable.</p>
Réponse #6	<p>N/P 00095132, NCAGE A3963 n'est PAS acceptable.</p> <p>Les autres N/P et NCAGE acceptables sont les suivants :</p> <p>N/P 2001620906, NCAGE Q0091</p>
Question #7	<p>Pour les articles 39 et 40 :</p> <p>NNO : 2540-20-A0Y-5240 Nom : chauffage, véhicule, compartiment N/P demandé : 504306352 NSCM/CAGE : A4249</p> <p>Veuillez indiquer si N/P : 00110454, NCAGE : A3963 est acceptable.</p>
Réponse #7	<p>P/N : 00110454, NCAGE : A3963 n'est PAS acceptable.</p>
Question #8	<p>Pour les articles 57 et 58 :</p> <p>NNO : 3825-20-A0Y-5588 Nom : manette d'accoudeur. N/P demandé : 1084202 NSCM/CAGE : A4032</p> <p>Veuillez indiquer si N/P : 00109796, NCAGE : A3963 est acceptable.</p>
Réponse #8	<p>N/P 00109796, NCAGE : A3963 n'est PAS acceptable.</p>
Question #9	<p>Pour les articles 59 et 60 :</p> <p>NNO : 3825-20-A0Y-1925 Nom : interrupteur de batterie. N/P demandé : 16.0693.0700.14 NSCM/CAGE : A4032</p> <p>Veuillez indiquer si N/P : 00109190, NCAGE : A3963 est acceptable.</p>

Réponse #9	N/P 00109190, NCAGE : A3963 n'est PAS acceptable
Question #10	Pouvez-vous s'il vous plaît fournir les fabricants pour les éléments suivants: NNO : 4310-15-030-7355 CAGE : AP292 Nom : Compresseur d'air N/P demandé : 504308843
Réponse #10	Le nom du fabricant est FPT INDUSTRIAL S.P.A.

TOUS LES AUTRES TERMES ET CONDITIONS DEMEURENT INCHANGÉES.